

Національний юридичний університет імені Ярослава Мудрого
Військово-юридичний інститут
Кафедра загальновійськових дисциплін

РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ
«ІНОЗЕМНА МОВА»
(загальновійськовий курс)

Рівень вищої освіти – перший (бакалаврський) рівень

Ступінь вищої освіти – бакалавр

Галузь знань – 08 «Право»

Спеціальність – 081 «Право»

Спеціалізація - «Право»

Статус навчальної дисципліни – обов'язкова

Рік набору – 2020

Робоча програма навчальної дисципліни «Іноземна мова» (загальновійськовий курс) для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня вищої освіти галузі знань 08 «Право» спеціальності 081 «Право» спеціалізації «Право». Харків: Нац. юрид. ун-т імені Ярослава Мудрого, 2022. 25 с.

Розробник:

Ігнат'єва Аліна Ігорівна – доцентка кафедри загальновійськових дисциплін, кандидатка педагогічних наук

Затверджено на засіданні кафедри загальновійськових дисциплін
(протокол №1 від 31 серпня 2020 р.)

Оновлену редакцію (зі змінами та доповненнями) затверджено на засіданні кафедри загальновійськових дисциплін
(протокол № 12 від 22 червня 2021 р.)
(протокол № 2 від 01 вересня 2022 р.)

Начальник кафедри – С.С. Корольов, кандидат історичних наук, доцент

Зміст

1. Опис навчальної дисципліни	4
2. Очікувані результати навчання	6
3. Зміст програми навчальної дисципліни.....	10
4. Обсяг і структура навчальної дисципліни	14
5. Форми педагогічного контролю та засоби оцінювання результатів навчання.....	15
6. Критерії оцінювання результатів навчання	17
7. Педагогічний контроль для здобувачів вищої освіти	20
8. Навчально-методичне та інформаційне забезпечення навчальної дисципліни.....	21

1. Опис навчальної дисципліни

Робоча програма навчальної дисципліни «Іноземна мова» (загальновійськовий курс) розроблена відповідно до освітньо-професійної програми першого (бакалаврського) рівня вищої освіти галузі знань 08 «Право» спеціальності 081 «Право» спеціалізації «Право». Харків: Нац. юрид. ун-т імені Ярослава Мудрого, 2020. 25 с.

Найменування показника	Галузь знань, спеціальність, рівень освіти	Дидактична структура навчальної дисципліни
		Денна форма навчання
Кількість кредитів ЄКТС – 7,0	Галузь знань – 08 «Право» Спеціальність – 081 «Право»	Обов’язкова
Кількість модулів – 4	Рівень освіти – перший (бакалаврський) рівень	Рік підготовки: 2022–2024
Загальна кількість годин – 210	Спеціалізація – «Право»	семестр 3–6
Тижневих годин: аудиторних – 2–4, самостійної роботи курсанта (студента) – 2.		Практичні заняття - 120 год. Самостійна робота - 90 год.
		Види контролю: поточний контроль; підсумковий контроль знань (залік/ іспит)

Мета навчальної дисципліни – надати курсантам (студентам) знання про основні військово-юридичні терміни, загальні відомості про основні міжнародні організації, загальні відомості про військову службу в Збройних Силах України та Великобританії; підготовка конкурентних фахівців і креативних особистостей до ефективної комунікації на іноземній мові у навчальному і професійному оточенні, а також широкий спектр відповідного вокабуляру, (включаючи військово-юридичну термінологію), необхідну для застосування в галузі військово-юридичного права; розвиток і вдосконалення

мовленнєвих вмінь і навичок, які забезпечують спілкування іноземною мовою у професійній сфері військовослужбовців в усній та письмовій формах, відповідно до мовного стандарту НАТО СТАНАГ 6001.

Завдання:

- інтерпретація та узагальнення змісту військово-юридичної на науковій літературі іноземною мовою;
- вміння спілкуватися іноземною мовою в усній та письмовій формах;
- розвиток іншомовних комунікативних навичок загальноосвітнього, юридичного, фахового та військового характеру;
- сприймання змісту отриманої нової інформації з першоджерел;
- порівняння явищ іноземної мови з рідною мовою;
- оволодіння знаннями про військову службу в Збройних Силах України та Великобританії, загальні відомості про основні міжнародні організації;
- розвиток мовленнєвих здібностей (фонетичного та інтонаційного слуху, мовної здогадки, логічного викладання думок тощо);
- готовності до участі в іншомовному спілкуванні та до подальшої самоосвіти з оволодіння іноземною мовою;
- практичне опанування курсантами вмінь мовлення на рівні, достатньому для здійснення іншомовного спілкування за чотирма видами мовленнєвої діяльності: аудіювання, говоріння, читання та письма в межах тематики, яку визначає ця програма.

Пререквізити: Для вивчення навчальної дисципліни курсант (студент) повинен мати знання з навчальної дисципліни «Іноземна мова», яка є логічним продовженням програми бакалаврського рівня.

Кореквізити: При вивченні навчальної дисципліни курсант (студент) повинен вивчати супутні навчальні дисципліни: «Міжнародне публічне право», «Міжнародне приватне право».

Постреквізити: Основні положення навчальної дисципліни мають застосовуватися при вивченні навчальних дисциплін: «Право Європейського Союзу», «Міжнародне військове співробітництво України».

2. Очікувані результати навчання

У результаті засвоєння навчальної дисципліни здобувай вищої освіти повинен демонструвати такі результати навчання:

РН НД1.1.	Готувати публічні виступи з низки великої кількості галузевих питань, застосовуючи відповідні засоби вербальної комунікації та адекватні форми ведення дискусій і дебатів
РН НД1.2.	Використання структурно-лексичних аспектів іноземної мови спеціальності у процесі навчання та професійної діяльності
РН НД1.3.	Визначати юридичні терміни, основні поняття
РН НД1.4.	Писати тексти різного спрямування, пов'язані з професійною сферою, у стандартному форматі та відповідному стилі
РН НД1.5.	Аналізувати основи права
РН НД1.6.	Підтримувати бесіду щодо галузей права з іноземцями
РН НД1.7.	Спілкуватися іноземною мовою
РН НД1.8.	Працювати в міждисциплінарному оточенні
РН НД1.9.	Знаходити нову текстову, графічну, аудіо та відео інформацію, що міститься в англійських галузевих матеріалах (як у друкованому, так і в електронному вигляді), користуючись відповідними пошуковими методами і термінологією
РННД1.10.	Перекладати англійські професійні тексти на рідну мову, користуючись термінологічними словниками, електронними словниками
РН НД2.1.	Аналізувати правові проблеми
РН НД2.2.	Володіння навичками практичного спілкування у професійному середовищі.
РН НД2.3.	Вміти застосувати лексику загальноживану та спеціальну у мовленнєвих ситуаціях
РН НД2.4.	Здатність до самостійної підготовки проектів у тому числі, іноземною мовою
РН НД2.5.	Аналізувати матеріали, документи, розуміти їх правовий характер і значення
РН НД2.6.	Застосовувати знання щодо стандартів НАТО
РН НД2.7.	Визначати власну тактику та стратегію, керувати підлеглими в ході повсякденної службової діяльності
РН НД2.8.	Застосовувати юридичні знання у практичних ситуаціях
РН НД2.9.	Розуміти предметну область та розуміння професійної діяльності
РН НД2.10.	Спілкуватися іноземною мовою, вживаючи правничу термінологію

РН НД3.1.	Використовувати інформаційні технології з іншомовними джерелами
РН НД3.2.	Надавати консультації іноземною мовою у різних правових ситуаціях
РН НД3.3.	Ефективно взаємодіяти в іншомовному середовищі
РН НД3.4.	Демонструвати знання держав-членів НАТО
РН НД3.5.	Спілкуватися іноземною мовою, використовуючи відповідну термінологію в певній предметній галузі
РН НД3.6.	Спілкуватися іноземною мовою вільно у професійній діяльності
РН НД3.7.	Виявляти навички професійного перекладу
РН НД3.8.	Застосовувати навички усного послідовного і двостороннього перекладу
РН НД3.9.	Спілкуватися іноземною мовою, використовуючи відповідну термінологію в певній предметній галузі
РН НД3.10.	Сприймати на слух тексти з термінологією та виконувати практичні завдання до них
РН НД4.1.	Розуміти автентичні тексти, пов'язані з спеціальністю, з газет, спеціалізованих фахових журналів та Інтернет джерел та висловлювати думку щодо прочитаного
РН НД4.2.	Писати ділову документацію
РН НД4.3.	Орієнтуватися в проблемах юридичної науки та практики
РН НД4.4.	Відтворювати інновації в правовій сфері
РН НД4.5.	Перекладати англomовні професійні тексти на рідну мову, користуючись термінологічними словниками, електронними словниками
РН НД4.6.	Відтворювати вивчений матеріал в усному мовленні (діалогічному та монологічному) та письмовому (лист, переказ тощо)
РН НД4.7.	Володіти необхідним граматичним мінімумом
РН НД4.8.	Володіти лексикою зі спеціальності
РН НД4.9.	Оволодіти навичками спілкування іноземною мовою
РН НД4.10.	Ретельно вести облік прочитаного матеріалу та скласти короткий зміст прочитаного

Викладання навчальної дисципліни забезпечує формування у здобувача вищої освіти загальних і спеціальних компетентностей та досягнення результатів навчання, визначених стандартом вищої освіти відповідної

спеціальності та освітньо-професійною програмою «Право», а саме: *Загальних компетентностей*:

- ЗК1. Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу.
- ЗК2. Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях.
- ЗК3. Знання та розуміння предметної області та розуміння професійної діяльності.
- ЗК4. Здатність спілкуватися державною мовою як усно, так і письмово.
- ЗК5. Здатність спілкуватися іноземною мовою.
- ЗК6. Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій.
- ЗК7. Здатність вчитися і оволодівати сучасними знаннями.
- ЗК8. Здатність бути критичним і самокритичним.
- ЗК9. Здатність працювати в команді.
- ЗК13. Здатність зберігати та примножувати моральні, культурні, наукові цінності і досягнення суспільства на основі розуміння історії та закономірностей розвитку права, його місця узагальненій системі знань про природу і суспільство та у розвитку суспільства, техніки і технології.
- ЗК14. Цінування та повага різноманітності і мультикультурності.
- ЗК1.2. Здатність грамотно і точно формулювати та висловлювати свої позиції, належним чином їх обґрунтовувати.
- ЗК1.3. Навички збору і аналізу інформації з національних і міжнародних джерел.
- ЗК1.5. Здатність працювати в міжкультурних середовищах (крос-культурна компетентність).

Спеціальних компетентностей:

- СК1. Здатність застосовувати знання з основ теорії та філософії права, знання і розуміння структури правничої професії та її ролі у суспільстві.
- СК3. Цінування та повага до гідності людини як найвищої соціальної цінності, розуміння її правової природи.

СК4. Здатність застосовувати Конвенцію про захист прав людини та основоположних свобод, а також прецедентну практику Європейського суду з прав людини.

СК5. Здатність застосовувати норми та інститути міжнародного публічного права, а також міжнародного приватного права.

СК6. Здатність здійснювати порівняльний аналіз окремих правових інститутів права Європейського Союзу та Ради Європи і правової системи України.

СК11. Здатність визначати належні та прийнятні для юридичного аналізу факти.

СК12. Здатність аналізувати правові проблеми та обґрунтовувати правові позиції.

СК13. Здатність до критичного та системного аналізу правових явищ.

СК14. Здатність до консультивання з правових питань, зокрема, можливих способів захисту прав та інтересів клієнтів, відповідно до вимог професійної етики, належного дотримання норм щодо нерозголошення персональних даних та конфіденційної інформації.

СК16. Здатність до логічного, критичного і системного аналізу документів, розуміння їх правового характеру і значення.

СК1.10. Здатність застосовувати знання щодо процедур і стандартів НАТО.

Програмних результатів навчання:

ПРН1. Визначати переконливість аргументів у процесі оцінки заздалегідь невідомих умов та обставин.

ПРН 2. Знати та розуміти міжнародні стандарти прав людини, положення Конвенції про захист прав людини та основоположних свобод, а також практику Європейського суду з прав людини.

ПРН3. Проводити збір і інтегрований аналіз матеріалів з різних джерел.

ПРН 4. Знати та розуміти основи права Європейського Союзу

ПРН5. Давати короткий висновок щодо окремих фактичних обставин

(даних) з достатньою обґрунтованістю.

ПРН6. Оцінювати недоліки і переваги певних правових аргументів, аналізуючи відому проблему.

ПРН8. Застосовувати інститути міжнародного публічного права, а також міжнародного приватного права.

ПРН10. Вільно спілкуватися державною та іноземною мовами як усно, так і письмово, правильно вживаючи правничу термінологію

ПРН12. Доносити до респондента матеріал з певної проблематики доступно і зрозуміло.

ПРН15. Вільно використовувати для професійної діяльності доступні інформаційні технології і бази даних.

ПРН1.1. Виявляти проблеми у правовому регулюванні і пропонувати способи їх вирішення відповідно до принципів захисту прав людини і її основоположних свобод.

ПРН1.5 Застосовувати набуті знання у стандартних і нестандартних професійних ситуаціях методами відтворення та реконструкції.

ПРН 1.10. Здатність вдосконалювати в особового складу професійні знання, навички та вміння, включаючи процедури і стандарти НАТО, спонукати підлеглих до самовдосконалення, формування світоглядних і ціннісних основ.

3. Зміст програми навчальної дисципліни

Модуль 1. Загальні відомості про військову службу в Збройних Силах України.

Модуль 1.

Модуль 1. Загальні відомості про військову службу в Збройних Силах України.

Від цивільного до солдата. Вступ до військової служби. Особливості військової служби. Курс молодого бійця. Правила написання рапортів. Форма одягу військовослужбовців.

Грамотичний матеріал: правила вживання дієслова «to be» в Present Simple в різних типах речень, вживання часу Present Simple, присвійні прикметники.

Навчальний табір. Особливості навчального табору військовослужбовців. Видатні воєначальники. Розпорядок дня військових. Проблеми зі здоров'ям. Правила надання первинної домедичної допомоги.

Грамотичний матеріал: вживання прислівників частотності, модального дієслова «can» в Present та Past Simple в різних типах речень, особливості вживання неозначених займенників «some» та «any», вживання конструкції «there is / are» в різних типах речень

Військові звання в Україні та Великобританії. Розрізнення військових звань в Україні. Військові знаки в Україні. Розрізнення військових знаків в Україні.

Грамотичний матеріал: вживання прислівників, особливості часу Present Simple в стверджувальних реченнях

Загальна організаційна структура Збройних Сил України. Організаційна структура Збройних Сил України. Роди військ у складі Збройних Сил України. Види Збройних Сил України. Військова форма.

Грамотичний матеріал: модальні дієслова «can» в Present Simple, вживання неозначених займенників «some», «any», особливості вживання Present Simple.

Військова служба. Особливості фізичної підготовки військовослужбовців. Техніка та озброєння. Контрольна робота. Контроль сформованості навичок мовленнєвої діяльності в межах вивчених тем. Розвиток навичок аудіювання, читання, говоріння та письма

Грамотичний матеріал: особливості вживання модальних дієслів can, may, must, особливості означеного та неозначеного артиклів

Модуль 2. Загальні відомості про країну, мова якої вивчається.

Модуль 2.

Загальні відомості про військову службу в Збройних Силах Великобританії. Військова служба в Збройних Силах Великобританії. Форма одягу військовослужбовців. Особливості одягу військовослужбовців у Великобританії. Загальні засади військової служби в Збройних Силах

Великобританії. Історичні події. Державний лад Великобританії. Військова служба в Збройних Силах Великобританії. Роди військ і служби у Великобританії.

Грамотичний матеріал: правила вживання дієслів, особливості вживання неозначено-кількісних числівників «some», «any», «much», «many» та «a lot of», Past Perfect та Past Perfect Continuous, утворення і вживання Future Simple в різних типах речень, особливості вживання конструкції to be able to порядок слів у спеціальних запитаннях до підмета.

Професійна діяльність військових. Особливості служби військових. Граматика: вживання дієслів в активній та пасивній формах.

Види Збройних сил Великобританії. Королівські Збройні сили Великобританії Поняття та ознаки. Військово-морські сили Великобританії. Сухопутні війська Великобританії. Поняття та ознаки. Королівські повітряні сили Великої Британії Поняття та ознаки.

Грамотичний матеріал: особливості вживання типів питань вживання дієслів в активній та пасивній формах в теперішньому та минулому часах в стверджувальних, заперечних і запитальних реченнях, особливості вживання конструкцій there is, there are

Військова служба у Великобританії. Проходження військової служби у Великобританії. Система професійного росту у Великобританії. Особливості та ознаки. Контрольна робота. Контроль сформованості навичок мовленнєвої діяльності в межах вивчених тем.

Грамотичний матеріал: особливості вживання неозначених займенників «some», зворот to be going to

Модуль 3. Загальна організаційна структура Збройних Сил Великобританії.

Модуль 3.

Збройні Сили Великобританії. Загальна структура Збройних Сил Великобританії. Збройні Сил країн НАТО. Грамотичний матеріал: вживання

неозначених займенників «some». Знаменні дати. Винаходи. Військові операції. Спорт у Великобританії.

Граматичний матеріал: ступені порівняння прикметників, особливості використання артиклів, безособові форми дієслова вживання неозначених займенників «any».

Види Збройних Сил країн НАТО. Поняття про НАТО. Військова форма. Спосіб життя військових у Великобританії. Політична система Великобританії. Біографія відомих військових у Великобританії. Роди Збройних Сил країн НАТО. Склад збройних сил Великобританії.

Граматичний матеріал: особливості вживання модального дієслова «can», вживання дієслів в активній формі, модальних дієслів.

Стан розвитку Збройних Сил Великобританії. Видатні воєначальники Великобританії. Міністерство оборони Великобританії. Основні терміни та поняття. Контрольна робота. Контроль сформованості навичок мовленнєвої діяльності в межах вивчених тем.

Граматичний матеріал: час Future Perfect Continuous особливості утворення та використання Future Simple, особливості вживання модального дієслова «can» в Present Simple

Модуль 4. Загальні відомості про основні міжнародні організації.

Модуль 4.

Основні Міжнародні організації. Міжнародні організації. Участь України в програмі НАТО «Партнерство заради миру». Програма «Партнерство заради миру» ООН - загальні положення. Місце України в системі міжнародного співробітництва. Поліція ООН. Україна і міжнародні відносини. Основні положення ООН. НАТО «Партнерство заради миру».

Граматичний матеріал: особливості вживання конструкції as as, not so as, утворення і вживання Present Simple (стверджувальні, заперечні і питальні речення), особливості вживання конструкції to be able to

Миротворчі операції ООН. Миротворчі операції. Основні поняття. Загальні відомості про основні міжнародні організації. .

Граматичний матеріал: утворення і вживання Present Perfect в різних типах речень особливості вживання прикметників і прислівників, фразових дієслів

Україна і міжнародні відносини. Україна та її роль в системі міжнародних відносин. Цивільно-військове співробітництво (СІМІС). Участь України в системі міжнародних організацій. Політична система Великобританії.

Граматичний матеріал: вживання часу Past Simple в різних типах речень (правильні та неправильні дієслова).

Участь України в системі міжнародних організацій. Система безпеки України та США. Міжнародні партнери. Міжнародні організації. Україна і ООН. Тероризм. Протидія тероризму. Контрольна робота. Контроль сформованості навичок мовленнєвої діяльності в межах вивчених тем.

Граматичний матеріал: особливості вживання модального дієслова «can» в Present та Past Simple, особливості утворення та використання дієслів, вживання часу Future Simple.

4. Обсяг і структура навчальної дисципліни

№ п/п	Дата проведення (згідно розкладу)	Тематика навчального курсу	Обсяг у годинах			
			Усього	У тому числі		
				Лекції	Практичні заняття, колоквиум тощо	Самостійна робота
		Модуль 1. Загальні відомості про військову службу в Збройних Силах України.				
1.	15.08.2022-20.09.2022	Тема 1. Від цивільного до солдата	16	-	6	4
2.	27.09.2022-18.10.2022	Тема 2. Навчальний табір	18	-	8	4
3.	25.10.2022-01.01.2022	Тема 3. Військові звання в Україні та Великобританії	14	-	4	4
4.	08.11.2022-22.11.2022	Тема 4. Загальна організаційна структура Збройних Сил України	20	-	6	4
5.	29.11.2022-20.12.2022	Тема 5. Військова служба	22	-	6	4
		<i>Разом</i>	<i>50</i>	<i>-</i>	<i>30</i>	<i>20</i>
2.		Модуль 2. Загальні відомості про країну,		-		

		мова якої вивчається				
1.	04.02.2023-18.03.2023	Тема 1. Загальні відомості про військову службу в Збройних Силах Великобританії.	34	-	14	8
2.	25.03.2023	Тема 2. Професійна діяльність військових	12	-	2	4
3.	01.04.2023.-22.04.2023.	Тема 3. Види Збройних сил Великобританії	28	-	8	4
4.	29.04.2023.-27.05.2023.	Тема 4. Стан розвитку Збройних Сил Великобританії	16	-	6	4
		<i>Разом</i>	<i>50</i>	<i>-</i>	<i>30</i>	<i>20</i>
3.		Модуль 3. Загальна організаційна структура Збройних Сил Великобританії				
1.	06.09.2023-04.10.2023	Тема1. Збройні Сили Великобританії	30	-	10	8
2.	11.10.2023-15.11.2023	Тема 2. Види Збройних Сил країн НАТО	32	-	12	8
3.	22.11.2023-13.12.2023	Тема3. Стан розвитку Збройних Сил Великобританії	28	-	8	8
		<i>Разом</i>	<i>54</i>	<i>-</i>	<i>30</i>	<i>24</i>
4.		Модуль 4. Загальні відомості про основні міжнародні організації.		-		
1.	08.02.2024-10.03.2024	Тема 1. Основні міжнародні організації	30	-	10	6
2.	15.03.2024-22.03.2024	Тема 2. Миротворчі операції ООН	24	-	4	6
3.	29.03.2024-12.04.2024	Тема 3. Україна і міжнародні відносини	16	-	6	6
4.	19.04.2024-30.05.2024	Тема 4. Участь України в системі міжнародних організацій	20	-	10	8
		<i>Разом</i>	<i>56</i>	<i>-</i>	<i>30</i>	<i>26</i>
		Усього годин /кредитів ЄКТС	210	-	120	90

5. *Форми педагогічного контролю та засоби оцінювання результатів навчання*

Оцінювання результатів засвоєння навчальної дисципліни «Іноземна мова» (загальновійськовий курс) передбачає проведення поточного та підсумкового контролю і здійснюється на основі накопичувальної бально-рейтингової системи.

max 5	max 5	max 5	max 5	max 5	max 5	max 5	max 5	max 10	max 60	max 100
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	---------

6. Критерії оцінювання результатів навчання

ЗАЛІК

Вид контролю	Кількість балів	Критерії (за кожною з оцінок)
Поточний контроль на практичному занятті	Max 5	Відмінне засвоєння навчального матеріалу з тем, можливі окремі несуттєві недоліки.
	4	Результати опрацювання матеріалу високі, але незначна кількість несуттєвих помилок.
	3	Мінімальні результати, достатні для отримання позитивної оцінки.
	Min 0	Незадовільний рівень засвоєння матеріалу
Колоквіум	Max 5	Відмінне засвоєння навчального матеріалу з тем, можливі окремі несуттєві недоліки.
	4	Результати опрацювання матеріалу високі, але незначна кількість несуттєвих помилок.
	3	Мінімальні результати, достатні для отримання позитивної оцінки.
	Min 0	Незадовільний рівень засвоєння матеріалу
Оцінка самостійної роботи курсанта (студента)	Max 20	Глибоке знання проблем, пов'язаних із темою дослідження, вільне володіння матеріалом, вміння самостійно й творчо мислити, знаходити, узагальнювати, аналізувати матеріал, робити самостійні теоретичні та практичні висновки
	15	В роботі розкрито основні положення теми, але є деякі неточності у викладанні матеріалу, теоретичні поняття недостатньо підкріплено фактичними даними.
	10	Основні положення теми розкрито, але деякі питання висвітлено неповно. Курсант (студент) добре володіє матеріалом, але відсутня творчість та самостійність у дослідженні.
	7	Основні теоретичні питання висвітлено поверхнево, немає висновків або висновки не мають самостійного характеру; курсант (студент) слабо володіє матеріалом.
	5	Основні положення теми висвітлено поверхнево, теоретичні положення не підкріплені фактичним матеріалом; немає висновків; курсант (студент) слабо володіє матеріалом роботи.
	Min 0	Основні положення теми висвітлено поверхнево, з великою кількістю помилок; немає висновків; курсант (студент) не володіє матеріалом роботи.

ІСПИТ

Вид контролю	Кількість балів	Критерії (за кожною з оцінок)
Поточний	Max 5	Відмінне засвоєння навчального матеріалу з тем,

контроль на практичному занятті		можливі окремі несуттєві недоліки.
	4	Результати опрацювання матеріалу високі, але незначна кількість несуттєвих помилок.
	3	Добре засвоєння матеріалу з тем, але є окремі помилки.
	2	Задовільний рівень засвоєння матеріалу, значна кількість помилок.
	1	Мінімальні результати, достатні для отримання позитивної оцінки.
	Min 0	Незадовільний рівень засвоєння матеріалу.
Колоквіум	Max 5	Відмінне засвоєння навчального матеріалу з тем, можливі окремі несуттєві недоліки.
	4	Результати опрацювання матеріалу високі, але незначна кількість несуттєвих помилок.
	3	Добре засвоєння матеріалу з тем, але є окремі помилки.
	2	Задовільний рівень засвоєння матеріалу, значна кількість помилок.
	1	Мінімальні результати, достатні для отримання позитивної оцінки.
	Min 0	Незадовільний рівень засвоєння матеріалу.
Оцінка самостійної роботи курсанта (студента)	Max 20	Глибоке знання проблем, пов'язаних із темою дослідження, вільне володіння матеріалом, вміння самостійно й творчо мислити, знаходити, узагальнювати, аналізувати матеріал, робити самостійні теоретичні та практичні висновки
	15	В роботі розкрито основні положення теми, але є деякі неточності у викладанні матеріалу, теоретичні поняття недостатньо підкріплено фактичними даними.
	12	Основні положення теми розкрито, але деякі питання висвітлено неповно. Курсант (студент) добре володіє матеріалом, але відсутня творчість та самостійність у дослідженні.
	9	Основні теоретичні питання висвітлено поверхнево, немає висновків або висновки не мають самостійного характеру; курсант (студент) слабо володіє матеріалом.
	7	Основні положення теми висвітлено поверхнево, теоретичні положення не підкріплені фактичним матеріалом; немає висновків; курсант (студент) слабо володіє матеріалом роботи.
	Min 0	Основні положення теми висвітлено поверхнево, з великою кількістю помилок; немає висновків; курсант (студент) не володіє матеріалом роботи.
Іспит	Max 60	1. Всебічне, систематичне і глибоке знання матеріалу, передбаченого програмою навчальної дисципліни, у тому числі орієнтація в інноваційних наукових доктринах та концепціях дисципліни. 2. Засвоєння основної та додаткової літератури, рекомендованої кафедрою.

		3. Здатність до самостійного поповнення знань з дисципліни та використання отриманих знань у практичній роботі.
	45	1. Повне знання матеріалу, передбаченого програмою навчальної дисципліни. 2. Засвоєння основної літератури та знайомство з додатковою літературою, рекомендованою кафедрою. 3. Здатність до самостійного поповнення знань з дисципліни, розуміння їх значення для у практичній роботі.
	30	1. Достатньо повне знання матеріалу, передбаченого програмою навчальної дисципліни, за відсутності у відповіді суттєвих неточностей. 2. Засвоєння основної літератури, рекомендованої кафедрою. 3. Здатність до самостійного поповнення знань з дисципліни, розуміння їх значення для у практичній роботі.
	25	1. Знання основного матеріалу, передбаченого програмою навчальної дисципліни, в обсязі, достатньому для подальшого навчання і майбутньої роботи за професією. 2. Засвоєння основної літератури, рекомендованої кафедрою. 3. Помилки і суттєві неточності у відповіді на іспиті за наявності знань до їх самостійного усунення або за допомогою викладача.
	20	1. Знання основного матеріалу, передбаченого програмою навчальної дисципліни, в обсязі, достатньому для подальшого навчання і майбутньої роботи за професією. 2. Ознайомлення з основною літературою, рекомендованою кафедрою. 3. Помилки у відповіді на іспиті за наявності знань для усунення найсуттєвіших помилок за допомогою викладача.
	15	1. Прогалини в знаннях з певних частин основного матеріалу, передбаченого програмою навчальної дисципліни. 2. Наявність помилок у відповіді на іспиті.
	Min 0	1. Відсутність знань значної частини основного матеріалу, передбаченого програмою навчальної дисципліни. 2. Неможливість продовжити навчання або здійснювати професійну діяльність без проходження повторного курсу з цієї дисципліни.

7. Педагогічний контроль для здобувачів вищої

Шкала підсумкового педагогічного контролю

ПРИ КОНТРОЛЬНОМУ ЗАХОДІ «ЗАЛІК»

Оцінка ECTS	Визначення	Оцінка за національною шкалою	Сума балів за всі види навчальної діяльності
A	Відмінно – відмінне виконання, лише з незначною кількістю помилок	Зараховано	90 - 100
B	Дуже добре – вище середнього рівня з кількома помилками		80 - 89
C	Добре – у цілому правильна робота з певною кількістю незначних помилок		75 - 79
D	Задовільно – непогано, але зі значною кількістю недоліків		70 - 74
E	Достатньо – виконання задовольняє мінімальні критерії		60 - 69
FX	Незадовільно – потрібно попрацювати перед тим, як перескладати	Не зараховано	35 - 59
F	Незадовільно – необхідна серйозна подальша робота, обов'язковий повторний курс		0 - 34

ПРИ КОНТРОЛЬНОМУ ЗАХОДІ «ДИФ. ЗАЛІК» або «ІСПИТ»

Оцінка ECTS	Визначення	Оцінка за національною шкалою	Сума балів за всі види навчальної діяльності
A	Відмінно – відмінне виконання, лише з незначною кількістю помилок	5	90 - 100
B	Дуже добре – вище середнього рівня з кількома помилками	4	80 - 89
C	Добре – у цілому правильна робота з певною кількістю незначних помилок		75 - 79
D	Задовільно – непогано, але зі значною кількістю недоліків	3	70 - 74
E	Достатньо – виконання задовольняє мінімальні критерії		60 - 69
FX	Незадовільно – потрібно попрацювати перед тим, як перескладати	2	35 - 59
F	Незадовільно – необхідна серйозна подальша робота, обов'язковий повторний курс		0 - 34

**8. Навчально-методичне та інформаційне забезпечення
навчальної дисципліни
Нормативно-правові акти**

1. Про оборону України: Закон України від 06.12.1992 р. *Відом Верхов.Ради України*. 1992 р. № 9.Ст.12.
2. Про Збройні Сили України: Закон України від 06.12.1991р. *Відом. Верх. Ради України*. 1991р. №9 Ст.4.
3. Про Військовий обов'язок і військову службу: Закон України від 03.10.2019 р. *Відом Верхов.Ради України*. 2019. № 27. Ст.5
4. Про Статут внутрішньої служби Збройних Сил України: Закон України від 24.03.1999 р. *Відом Верхов.Ради України* 1999. № 2022-23 Ст.194.
5. Parliaments and National Strategy Documents: Geneva Centre for the Democratic Control of Armed Forces (DCAF). Policy Paper No 36, 2015.

Основна література

- 1.В.В. Балабін, В.М. Лісовський, О.О. Основи військового перекладу (англ. мова): підруч. / за ред. В.В. Балабіна. К.: Логос, 2008. 587 с.
2. Зеленська О.П. English for Law and Law Enforcement Students. Підручник з англійської мови для курсантів спеціальності «Правоохоронна діяльність» і студентів спеціальності «Правознавство». К.: Вид-во Європ. ун-ту, 2007. Частина I. 477 с.
3. Мансі Є. О. English: Фонетика, Граматичний матеріал, тексти, діалоги, розмовні теми: Підруч. для студ. немов. ф-тів вищ. навч. закл. К.: Вид. центр «Акад.», 2014. 367 с.
4. Практична Граматичний матеріал англійської мови з вправами. Базовий курс: посібник для студентів вищих закладів освіти та середніх навчальних закладів з поглибленим вивченням англійської мови / Черноватий Л. М. та ін. Вінниця: Нова книга, 2007. 248 с.
5. Черняк О. П. Інфінітив. Герундій. Дієприкметник: тренувальні вправи та тестові завдання: для студентів. Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки. Луцьк, 2014. 56 с.

6. Alexander L.G. Longman Advanced Grammar. Reference and Practice Longman UK Limited , 2003. 362 p.
- 7 . Bernard Hartley, Peter Viney. Streamline English. Connections. Oxford University Press, 2004. 53 p. Brown G.D. Professional English in Use Law: Upper-intermediate to Advanced. Cambridge University Press, 2007. 128 p.
8. English Idioms in Use. Advanced. McCarthy Michael, O'Dell Felicity, 2017. 183p.
10. English Phrasal Verbs In Use. Michael McCarthy & Felicity O'Dell, 2004. 208 p.
11. English Phrasal Verbs In Use. Advanced. Michael McCarthy & Felicity O'Dell, 2017. 2nd. 192p.
12. Essential Grammar in Use Level Test. Cambridge University Press, 2020.
13. Evans V. Round Up 4 Grammar Practice Longman: Pearson, 2005. 190 p.
14. John Taylor, Jeff Zeter. Command and Control 1, 2. Express Publishing, 2011. 100 p.
15. Jenny Dooley & Virginia Evans Grammarway 2 (with Answers), 2000. 192 p.
16. John Taylor, Jeff Zeter. Command and Control 1. Express Publishing, 2011. 28 p.
17. Lindsay Clandfield. Straightforward. Second edition. Elementary. Macmillan Publishers Limited, 2012. 159 p.
18. Liz and John Soars, Paul Hancock. 4th Ed. Oxford University Press, 2015. 175 p.
19. Liz and John Soars. New Headway English Course. Pre-Intermediate. Oxford University press, 2014. 160 p.
20. Michael Vince. English Grammar In Context Intermediate Pack with Key, Macmillan Publishers Limited, 2008. 232 p.
21. Murphy R. English Grammar in Use. A Self-study Reference and Practice Book for Intermediate Learners of English Intermediate. 5th ed. Cambridge University Press, 2019. 393 p.
22. Philip Kerr Straightforward. Second edition. Pre-Intermediate. Macmillan Publishers Limited 2010. 159 p.
23. Redman Stuart English Vocabulary in Use. Pre-intermediate. Cambridge University Press, 2013. 175 p.
24. Raymond Murphy English grammar in use. 4 th edition, 2017. 152 p.

25. Simon Mellor-Clark, Yvonne Baker de Itamirano. Campaign 1. Student`s book. English for the Military, 2013. 160 p.
26. Simon Mellor-Clark, Yvonne Baker de Itamirano. Campaign 1. Work book. English for the Military, 2004. 96 p.
27. Simon Mellor-Clark, Yvonne Baker de Itamirano. Campaign 2. Student`s book. English for the Military, 2005. 143 p.
28. Wyatt R. Check your English vocabulary for law. London: A & C Black Publishers LTD, 2006. 76 p.

Додаткова література

1. Борисенко І.І., Євтушенко Л.І., Дейнеко В.В. Англійська мова в міжнародних документах і дипломатичній кореспонденції: навчальний посібник. 2-е вид. К.: «Логос», 2016. 416 с.
2. Граматичний матеріал англійської мови: посібник для студентів педагогічних інститутів / Каушанська В.Л. та ін. М.: Айрісс-прес, 2008. 384 с.
3. Павлюк М. В. Україна-НАТО: від знайомства до повноцінного членства: навчальний посібник. Чернівці, 2008. 38 с.
4. Північноатлантичний альянс: історія, функції, структура, відносини з Україною: навчальний посібник / під заг ред. проф. Д. І. Дзвінчука. Івано-Франківськ : Місто НВ, 2012. 603 с.
5. Посібник з англійської мови для студентів-юристів / В. П. Сімонок, Т. І. Костюченко, Т. В. Олійник, Т. М. Фоменко, Л. О. Шишкіна ; За заг. ред. проф. В. П. Сімонок. Х.: Право, 2005. 264 с
6. Andrew Frost English for legal professionals OUP, 2010. 96 p.
7. Amy Krois-Lindner, Matt Firth. Introduction to international legal English: a course for classroom or self-study use. Cambridge University Press, 2007. 155 p.
8. Ashley A. Oxford Handbook of Commercial Correspondence. Oxford University Press, 2007. 304 p.
9. Cambridge University Press. Raymond Murfy. English Grammar in Use. Intermediate, 2017. 352 p.

Монографії

1. Велика Британія в системі європейської зовнішньої і безпекової політики (1990–2016 рр.): монографія. Тернопіль: Вектор, 2017. 668 с.

Стандарти НАТО:

1. NATO GLOSSARY OF ABBREVIATIONS USED IN NATO DOCUMENTS AND PUBLICATION SAAP-15 Ed. (2016) ВСТ 01.001.009 - 2017 (01) «Військова стандартизація. Глосарій аббревіатур, що використовуються в документах та публікаціях НАТО (AAP-15 (2016), MOD)»

2. STANAG 202226 Ed: 2 / ATP-3.7.2 Ed. A NATO MILITARY POLICE GUIDANCE AND PROCEDURES ВСТ 19.047.002 – 2018 (01) «Військова поліція НАТО. Керівництво та процедури (STANAG 202226 (Edition 2) / ATP-3.

3. NATO MILITARY POLICE GUIDANCE AND PROCEDURES, IDT) керівництво і процедури військової поліції НАТО»

4. STANAG 2509 Ed: 2 / AJP-3.4.9 Ed. A ALLIED JOINT DOCTRINE FOR CIVIL-MILITARY COOPERATION Внутрішній документ Міністерства оборони України (ОБ'ЄДНАНА СПІЛЬНА ДОКТИНА ДЛЯ ЦИВІЛЬНО-ВІЙСЬКОВОГО СПІВРОБІТНИЦТВА)

5. STANAG 2019: (6-та редакція від 24 травня 2011 р.) щодо спільної військової символіки НАТО.

6. STANAG 202216: Коди НАТО для класів військовослужбовців;

7. STANAG 202238: (4-та редакція від травня 1996 р.) щодо уніформи й особистого обладнання військових.

8. STANAG 6001: (4-та редакція від 12 жовтня 2010 р.) рівні мовної компетентності; значною мірою орієнтований на Європу і застосування до європейських країн, орієнтир для мовного тестування, застосовується у вишколі капеланів НАТО Language Proficiency Levels TrainP-5 Ed.A Ver.2. May 2016.

Інтернет-ресурси

1. Cambridge Dictionaries Online [Електронний ресурс]. Режим доступу до словника // <http://dictionary.cambridge.org>

2. <http://www.benning.army.mil>
3. <http://www.britishcouncil.org>
4. <http://www.cambridgeeesol.org>
5. <http://www.defenselink.mil/news/dodnews.html>
6. <http://www.findarticles.com>
7. <http://www.globalsecurity.org>
8. <https://grammarway.com/ua>
9. <http://www.kmu.gov.ua>
10. <http://www.mil.gov.ua>
11. <http://www.nato.int>
12. <http://www.todaysmilitary.com>
13. Електронний курс на порталі навчальних електронних інформаційних комплексів «НЕІК» «Іноземна мова» (загальновійськовий курс):
<https://neik.nlu.edu.ua/moodle/course/view.php?id=393>
14. Електронний курс на порталі «Автоматизована система управління навчальним закладом» *питання, методичні рекомендації, програма навчальної дисципліни тощо* з навчальної дисциплін «Іноземна мова» (загальновійськовий курс) <http://77.244.44.2/materials/system/login.php>
15. Стандартизований навчально-методичний комплекс (бібліотека НУЮАУ)
<http://library.nulau.edu.ua/>